

Germany-Güstrow: Laboratory services  
OJ S 56/2017 21/03/2017  
Contract notice  
Services

Directive 2004/18/EC

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Landesamt für Umwelt, Naturschutz und Geologie Mecklenburg-Vorpommern  
Postal address: Goldberger Straße 12  
Town: Güstrow  
Postal code: 18273  
Country: Germany  
For the attention of: Frau Brümmer  
E-mail: [beschaffung@lung.mv-regierung.de](mailto:beschaffung@lung.mv-regierung.de)  
Telephone: +49 3843777102  
Fax: +49 38437779102

#### Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.lung.mv-regierung.de>

#### Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

#### Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

### I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

### I.3. Main activity

Environment

### I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Monitoring Makrophytobenthos Mecklenburg – Vorpommern: Beprobung und Bewertung der Küstengewässer M-V mit dem PHYBIBCO- und BALCOSIS – Verfahren.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 8: Research and development services

Main site or place of performance: Mecklenburg – Vorpommern.

NUTS code DE80 Mecklenburg-Vorpommern

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Bewertung von Küstengewässer-Wasserkörper der deutschen Ostseeküste nach WRRL (inneren und äußere Küstengewässer).

#### **II.1.6. CPV code(s)**

71900000 Laboratory services

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

2017 mit der Option der jährlichen Verlängerung bis maximal 2020.

Estimated value excluding VAT: 278 991,60 EUR

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 1.6.2017. Completion 15.12.2017

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Beprobung und Bewertung der inneren Küstengewässer (Typ B1 und B2) nach dem PHYBIBCO-Verfahren

#### **1) Short description**

#### **2) CPV code(s)**

71900000 Laboratory services

#### **3) Quantity or scope**

20 Transekte.

Estimated value excluding VAT: 161 344 EUR

#### **4) Indication about different time frame or duration**

#### **5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Beprobung und Bewertung der äußeren Küstengewässer (Typ B3) nach dem BALCOSIS-Verfahren

- 1) **Short description**
- 2) **CPV code(s)**  
71900000 Laboratory services
- 3) **Quantity or scope**  
8 Transekte.  
Estimated value excluding VAT: 117 647 EUR
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

## Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

### III.1. Conditions related to the contract

#### III.1.1. Deposits and guarantees required

#### III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

#### III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Alle Mitglieder der Bietergemeinschaft haften gegenüber dem Auftraggeber gesamtschuldnerisch.

#### III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### III.2. Conditions for participation

#### III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — ausgezeichnete Artenkenntnis der marinen Makroflora der Ostsee (Nachweis von mind. 10 Aufträgen, die eine Artbestimmung beinhalten); — Nachweis von mind. je 5 Arbeiten / Aufträgen im Zusammenhang mit der Anwendung des jeweiligen Bewertungsverfahrens (PHYBIBCO / BALCOSIS); — Nachweis der Teilnahme an den Workshops und Qualitätssicherungsmaßnahmen des BLMP seit 2004.

#### III.2.2. Economic and financial ability

#### III.2.3. Technical and professional ability

#### III.2.4. Information about reserved contracts

### III.3. Conditions specific to services contracts

#### III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

#### III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Type of procedure

#### IV.1.1. Type of procedure

Open

#### IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

#### IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

### IV.2. Award criteria

#### IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Erläuterung zur Qualitätssicherung der. Weighting 60
2. Erläuterung zur geplanten Vorgehensweise: Durchführung der Probenahme, Erfassung und Bewertung der Daten. Weighting 30
3. Plan über den vorgesehenen zeitlichen Ablauf. Weighting 10

#### IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

### IV.3. Administrative information

#### IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

30.05/17

#### IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

#### IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 14.4.2017

Payable documents: no

#### IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

20.4.2017

#### IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

#### IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 19.5.2017

#### IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 21.4.2017

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

## Section VI: Complementary information

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.3. Additional information**

Unterlagen in Papierform sowie per E-Mail / Fax werden nicht herausgegeben.  
Die Ausschreibungsunterlagen stehen unter folgendem Link kostenfrei zum Download zur Verfügung:

<http://www.lung.mv-regierung.de/insite/cms/infoseiten/infoseitenabt1/tausch.htm>

Der Quotient aus der Summe der gewichteten Kriterien (Zuschlagskriterien entsprechend der Ausschreibungsunterlagen) und der Kosten für die Leistungserbringung stellt das Preis- / Leistungsverhältnis dar. Der auf diese Weise ermittelte wirtschaftlichste Bieter erhält den Zuschlag.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer bei dem Ministerium für Wirtschaft, Bau und Tourismus  
Mecklenburg-Vorpommern  
Postal address: Johannes-Stelling-Straße 14  
Town: Schwerin  
Postal code: 19053  
Country: Germany  
Telephone: +49 3855885160  
Fax: +49 3855884855817  
Internet address: <http://www.regierung-mv.de/>

##### **VI.4.2. Review procedure**

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer bei dem Ministerium für Wirtschaft, Bau und Tourismus  
Mecklenburg-Vorpommern  
Postal address: Johannes-Stelling-Straße 14  
Town: Schwerin  
Postal code: 19053  
Country: Germany  
Telephone: +49 3855885160  
Fax: +49 3855884855817  
Internet address: <http://www.regierung-mv.de/>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

16.3.2017